

Partijiet ohra fil-proċedura: City Cycle Industries, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tiddikjara l-appell ammissibbli u fondat;
- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali sa fejn din tirrigwarda t-tieni parti tal-ewwel motiv;
- tiċhad b'mod shih l-ewwel motiv tar-rikorrenti fl-ewwel istanza;
- tikkundanna lir-rikorrenti fl-ewwel istanza għall-ispejjeż sostnuti mill-appellanti fil-kuntest tal-appell u tal-intervent tagħha quddiem il-Qorti Ġenerali.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellanti tinvoka l-argumenti li ġejjin:

- huwa manifestament bi żball li l-Qorti Ġenerali ddecidiet li, skont l-Artikolu 13(1) tar-regolament bażiku ⁽¹⁾, il-Kunsill ma setax jikkonkludi favur l-eżistenza ta' trasbord imwettaq mir-rikorrenti fl-ewwel istanza abbażi tal-fatt (i) li hija ma kinitx verament produttur mis-Sri-Lanka u (ii) li hija ma kinitx wettqet operazzjonijiet ta' assemblaġġ li jmorru lil hinn mil-limiti stabbiliti mill-Artikolu 13(2) tar-regolament bażiku.
- sussidjarjament: l-annullament tar-Regolament Nru 501/2013 ⁽²⁾ sa fejn dan jikkonċerna lir-rikorrenti fl-ewwel istanza ma huwiex iġġustifikat, anki jekk il-konklużjonijiet tal-Kunsill marbuta mal-eżistenza ta' trasbord huma żbaljati, peress li l-Qorti Ġenerali kkonfermat li r-rikorrenti fl-ewwel istanza kien wettaq operazzjonijiet ta' assemblaġġ li ma jmorrux lil hinn mil-limiti stabbiliti mill-Artikolu 13(2) tar-regolament bażiku u kkonfermat ukoll l-eżistenza tal-kriterji l-oħra kollha rikjesti sabiex jinċaħad l-ghoti lir-rikorrent fl-ewwel istanza ta' eżenzjoni mill-miżuri ta' kontra l-evazzjoni.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (ĠU L 343, p. 51).

⁽²⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 501/2013 tad- 29 ta' Mejju 2013 li jestendi d-dazju antidumping definittiv impost mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 990/2011 fuq importazzjonijiet ta' bicikletti li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għal importazzjonijiet ta' bicikletti kkunsinjati mill-Indoneżja, mill-Malasja, mis-Sri Lanka u mit-Tuneżija, kemm jekk iddikjarati bħala li joriġinaw fl-Indoneżja, il-Malasja, is-Sri Lanka u t-Tuneżija kif ukoll jekk le (ĠU L 153, p. 1).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mir-Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (il-Belġju) fid-29 ta' Mejju 2015 – Vivium SA vs Belgische Staat

(Kawża C-250/15)

(2015/C 262/12)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Vivium SA

Konvenut: Belgische Staat

Domanda preliminari

Id-dritt tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-prinċipju ta' effettività u l-prinċipju ta' ekwivalenza, jipprekludi l-applikazzjoni ta' legiżlazzjoni ta' Stat Membru li permezz tagħha r-rimedji amministrattivi bbażati fuq dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali, ma jkunux disponibbli f'każ fejn sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea, adottata skont l-Artikolu 267 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ex Artikolu 234 KE), tiddeċiedi li dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali tmur kontra d-dritt tal-Unjoni, filwaqt li kull persuna kkonċernata tista' tipprezenta quddiem il-Qorti Kostituzzjonali nazzjonali rikors għall-annullament ta' dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali f'każ li sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali, li tagħti deċiżjoni dwar domanda preliminari magħmula minn qorti nazzjonali, tkun ikkonstatat li din id-dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali tmur kontra l-Kostituzzjoni, u li s-sentenza għal annullament tal-Qorti Kostituzzjonali adottata f'dan ir-rikors tiftaħ mill-ġdid ir-rimedji amministrattivi jew ġudizzjarji disponibbli kontra atti u regolamenti ta' awtoritajiet amministrattivi bbażati fuq id-dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali annullata?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi l-Baxxi) fil-5 ta' Ġunju 2015 – Gemeente Woerden, il-parti l-oħra: Staatssecretaris van Financiën

(Kawża C-267/15)

(2015/C 262/13)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinvju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

L-appellant: Gemeente Woerden

Il-parti l-oħra fil-kawża: Staatssecretaris van Financiën

Domanda preliminari

F'każ bhal dak ineżami, fejn il-persuna taxxabbli kkummissjonat il-konstruzzjoni ta' bini u bieghet dan il-bini bi prezz li ma jkoprix l-ispejjeż kollha tal-konstruzzjoni, filwaqt li x-xerrej tal-bini jagħti l-użu ta' parti speċifika tal-bini bla hlas lil terz, tali persuna taxxabbli hija intitolata tnaqqas it-taxxa kollha imposta fuq il-valur miżjud fir-rigward tal-konstruzzjoni tal-bini jew inkella biss parti minn din it-taxxa fuq il-valur miżjud li tikkorrispondi għall-partijiet mill-bini li x-xerrej juża għall-attivitajiet kummerċjali tiegħu (fil-każ ineżami kera bi hlas)?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (il-Latvja) fit-8 ta' Ġunju 2015 – ZS “Ezernieki” vs Lauku atbalsta dienests

(Kawża C-273/15)

(2015/C 262/14)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

Qorti tar-rinvju

Augstākā tiesa

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: ZS “Ezernieki”

Konvenut: Lauku atbalsta dienests